

# Transcription de la vidéo « Votre silence vous tue »

URL : <http://jihadology.net/2016/07/20/new-video-message-from-the-islamic-state-your-silence-kills-you-wilayat-al-furat/>

**Note** : la vidéo est trilingue (français, anglais et arabe).

---

[*Nasheed* 1 (voir annexe 1) : Vous vous octroyez le droit de nous massacrer]

[La *nasheed* est relayée en musique de fond : Au nom de votre liberté chère à vos yeux. Pour nous tous vos biens, vos vies, n'ont rien de sacré. Votre sang coulera pour vos crimes odieux.]

[Au moment où la *nasheed* est relayée en musique de fond, texte à l'écran : La voix du Sheikh Abu Muhammad al-Adnani Ach-Chami (qu'Allah le préserve)]

[Au moment où la *nasheed* est relayée en musique de fond, narrateur : [arabe]]

[Texte à l'écran : Kill them wherever you find them]

/[Fin de la *Nasheed* 1]

[Gros plan sur Abu 'Abdil-'Aziz al-Jaza'iri. Texte à l'écran : Abu 'Abdil-'Aziz al-Jaza'iri]

[Gros plan sur Abu Idris al-Baljiki. Texte à l'écran : Abu Idris al-Baljiki. May Allah accept him]

**Homme 1** : Ça, c'est pour François Hollande.

[Sous-titré : This is a gift to Francois Hollande.]

[L'Homme 1 pointe son fusil sur une silhouette dessinée sur un mur de brique et fait feu]

[*Nasheed* 1 : Attention, nous avons de quoi nous défendre. Des soldats bien armés prêts à vous descendre.]

[Images des attaques de Nice]

/[Fin de la *Nasheed* 1]

**François Hollande** : C'est un acte de guerre qui a été commis par une armée terroriste, une armée djihadiste, contre la France. Contre les valeurs que nous défendons partout dans le monde.

[Texte à l'écran :  **votre silence vous tue**]

[*Nasheed 2* (voir annexe 2) : Par amour pour Allah je suis prêt à partir]

[La *nasheed* est relayée en musique de fond : Sous le trône du Tout-puissant en martyr, à ceux que j'aime d'un amour fraternel, rendez-vous dans le paradis éternel. Par amour pour Allah je vais vous quitter. Serein je cours vers la mort sans hésiter. Des frayeurs de la tombe il m'épargnera. Dans l'oiseau vert mon âme s'envolera]

[Au moment où la *nasheed* est relayée en musique de fond l'Homme 2 commence à parler]

**Homme 2, parle à visage couvert par un voile noir (seuls ses yeux sont visibles) :** Je m'adresse aux sages parmi le peuple français. Vous êtes sûrement terrorisés et vous êtes étonnés de tout[es] ces tueries qui se passent chez vous. Un attentat au Bataclan puis une attaque individuelle suivie d'une promesse d'attaque pendant l'Euro 2016... Et voilà l'attaque. Pas au Stade de France, mais pendant la célébration de votre fête nationale. Près de 100 morts et plusieurs blessés en état grave. Des corps déchiquetés, des cris de femmes qui viennent de partout, des enfants qui pleurent et des hommes impuissants devant la catastrophe. C'est triste, n'est-ce pas ? Oh que oui ! C'est vraiment triste.

On vous avait fait subir un petit moment de ce que vous faites subir aux musulmans en Syrie et dans d'autres pays.

/[Fin de la *Nasheed 2*]

[Images d'une guerre en pleine ville, probablement en Syrie]

[*Nasheed 1*, en musique de fond : Vous vous octroyez le droit de nous massacrer au nom de votre liberté chère à vos yeux. Pour nous tous vos biens, vos vies, n'ont rien de sacré. Votre sang coulera pour vos crimes odieux.]

[Images en noir et blanc de morts et de blessés. Seul le sang est laissé en couleur]

[*Nasheed 1*, en musique de fond : Pendant que vos chasseurs, rafales bombardent, vos plus intelligents sans honte regardent. Vos médias cachent toutes les atrocités. Nos morts n'ont pas le mérite d'être cités]

**Homme 3 parle à visage couvert par un voile noir (seuls ses yeux sont visibles) :** Ô celui qui [mot inaudible] Allah, qui n'a pas encore [s'élancer] au djihad, tu n'as pas honte ? Tu ne vois pas ce que les ennemis d'Allah font subir aux musulmans dans le monde entier.

[L'Homme 3 brandit un couteau et menace la caméra]

**Homme 3 :** Crains Allah et lève-toi, *akhi* [traduit de l'arabe au français : mon frère]! Venge le sang des musulmans ! Tue les mécréants sans aucune pitié avec n'importe quelle façon !

[Extrait de l'entrevue de Michel Onfray à Bourdin Direct (BFMTV et RMC) le 24 mai 2013]

**Michel Onfray :** Pourquoi est-ce qu'on a des problèmes de terrorisme aujourd'hui ? Les musulmans ne sont pas des imbéciles non plus. C'est-à-dire on leur mène une guerre chez eux, en Afghanistan par exemple ou au Mali, on leur rend la vie impossible, on s'en va les massacrer, on les tue par dizaine ou par centaine et en même temps, on voudrait que ces gens-là soient gentils, etc. Ils sont pas gentils mais ils ont raison.

[*Nasheed* 3 (voir annexe 3) : Quand leurs avions décollent, ils bombardent nos écoles. Nos terres ils cambriolent et s'emparent du pétrole]

[*Nasheed* 3, en musique de fond : Après toutes ces années de combats acharnés, le califat renaît la vengeance a sonné. Quand leurs avions décollent, ils bombardent nos écoles. Nos terres ils cambriolent et s'emparent du pétrole. Après toutes ces années de combats acharnés]

[Au moment où la *nasheed* est relayée en musique de fond l'Homme 3 commence à parler]

**Homme 3 :** Au peuple français, sachez que les drames que vous vivez aujourd'hui, c'est vous qui les avez causés avec vos propres mains. Rappelez-vous que vous étiez tranquilles dans vos demeures si c'est pas vos gouvernements qui ont commencé à nous agresser. Votre vrai ennemi, et c'est lui qui nuit à votre sécurité et qui cause toutes ces tueries chez vous. Eh bien, votre gouvernement.

[Images de corps gisant dans la rue à la suite de l'attentat de Nice. Toute l'image est floutée. Le narrateur parle en arabe.]

[Images d'un porte-avions sur lequel des hommes préparent un décollage ou un atterrissage. Le narrateur parle en arabe.]

[Images des célébrations de la fête nationale de la France sur la promenade des Anglais, à Nice, avant l'attentat. Le narrateur parle en arabe.]

**Homme 3 :** Au peuple français, vous savez très bien maintenant que quand on promet, on applique. Et donc, on vous promet que vous allez voir le pire si vous restez les bras croisés car votre silence envers les décisions de votre gouvernement est en train de vous tuer.

[*Nasheed* 3 : Les musulmans s'élancent, s'explosent au Stade de France, déclenchent l'état d'urgence, ça crie dans tous les sens.]